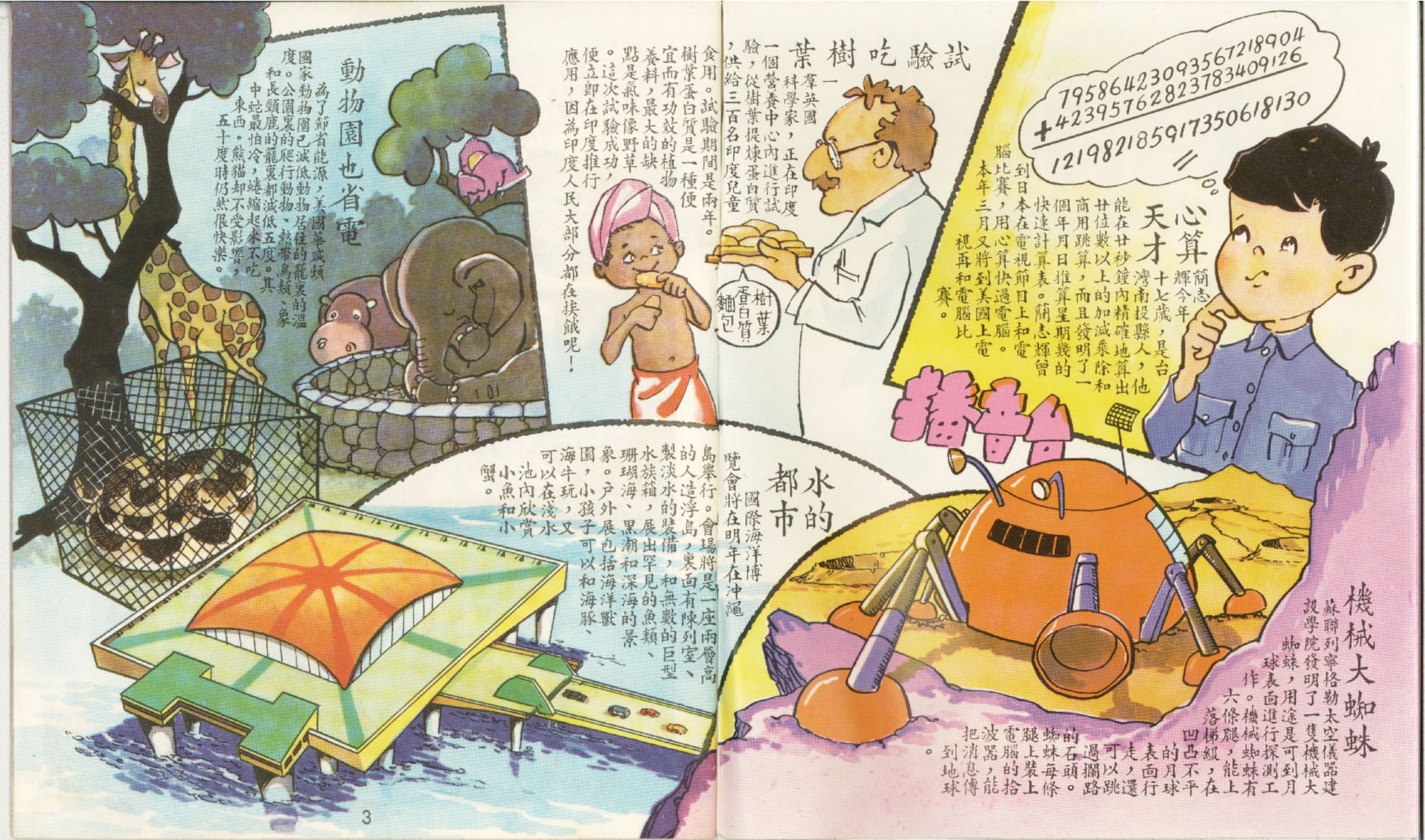
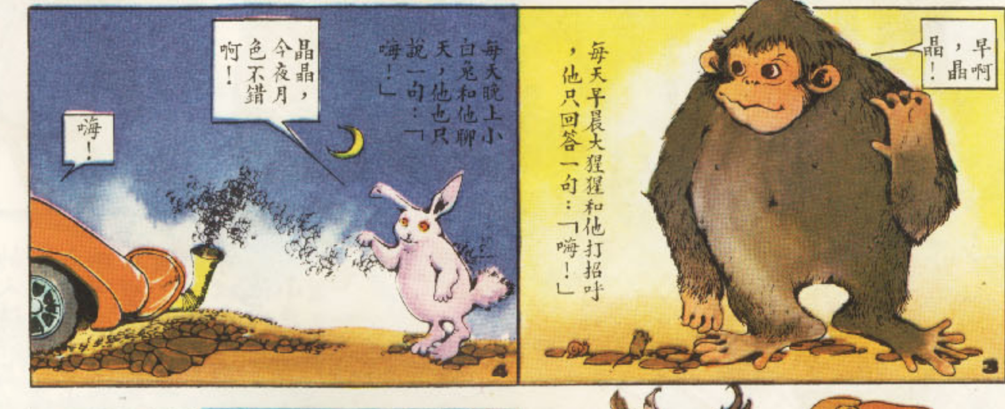
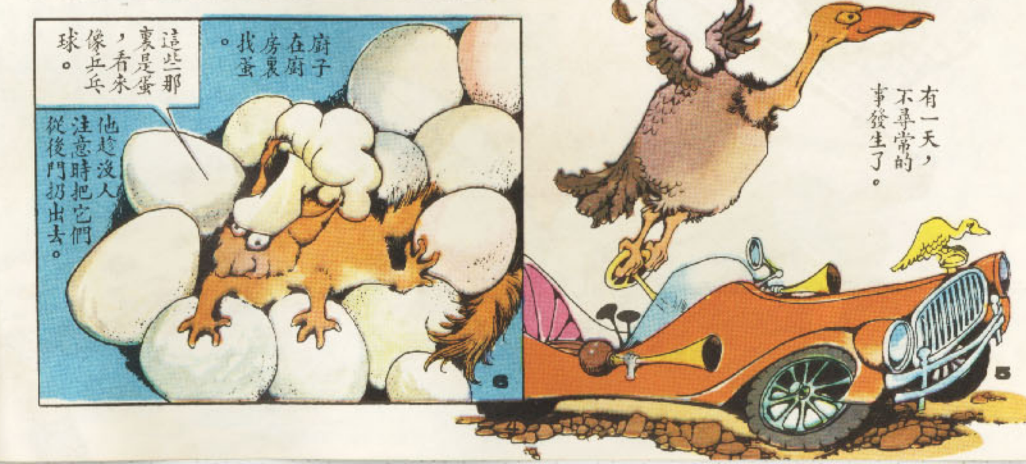
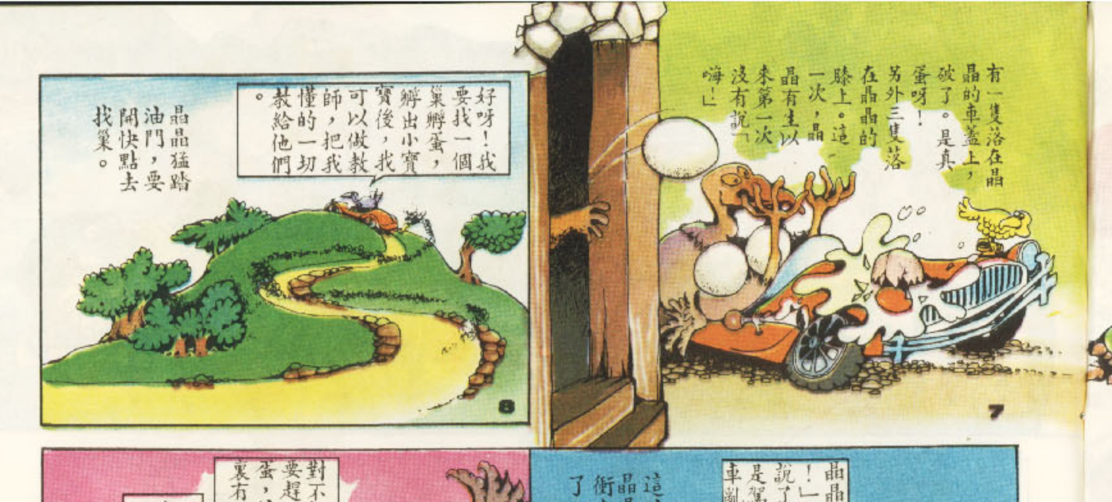

兒童樂園
506
兒童樂園
506

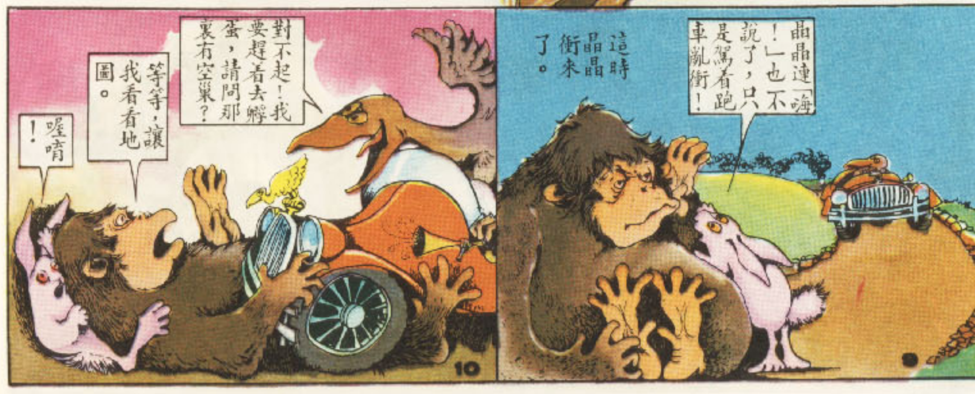

動物園也省電
為了節省能源，美國華盛頓國家動物園已減低動物居住的籠裏的溫度。公園裏的爬行動物、熱帶鳥類、象和長頸鹿的籠裏都減低五度。其中蛇最怕冷，蜷縮起來不吃東西。熊貓卻不受影響，五十度時仍然很快樂。
試驗吃樹葉
一羣英國科學家，正在印度一個營養中心內進行試驗，從樹葉提煉蛋白質，供給三百名印度兒童食用。試驗期間是兩年。樹葉蛋白質是一種便宜而有功效的植物養料，最大的缺點是氣味像野草。這次試驗成功，便立即在印度推行應用，因為印度人民大部分都在挨餓呢！
樹葉蛋白質麵包
心算天才
簡志輝今年十七歲，是台灣南投縣人，他能在廿秒鐘內精確地算出廿位數以上的加減乘除和商用跳算，而且發明了一個年月日推算星期幾的快速計算表。簡志輝曾到日本在電視節目上和電腦比賽，用心算快過電腦。本年三月又將到美國上電視再和電腦比賽。
79586423093567218904
+42395762823783409126
121982185917350618130
水的都市
國際海洋博覽會將在明年在沖繩島舉行。會場將是一座兩層高的人造浮島，裏面有陳列室、製淡水的裝備，和無數的巨型水族箱，展出罕見的魚類、珊瑚海、黑潮和深海的景象。戶外展包括海洋獸園，小孩子可以和海豚、海牛玩，又可以在淺水池內欣賞小魚和小蟹。
播音台
機械大蜘蛛
蘇聯列寧格勒太空儀器建設學院發明了一隻機械大蜘蛛，用途是可到月球表面進行探測工作。機械蜘蛛有六條腿，能上落梯級，在凹凸不平的月球表面行走，還可以跳過攔路的石頭。蜘蛛每條腿上裝上電腦的拾波器，能把消息傳到地球。


兀鷹晶晶
兀鷹晶晶一天只做兩件事。
第一件是駕車四處跑跑。第二件是碰見誰都只說：「嗨！」


每天早晨大猩猩和他打招呼，他只回答一句：「嗨！」
早啊，晶晶！
每天晚上小白兔和他聊天，他也只說一句：「嗨！」
晶晶，今夜月色不錯啊！
嗨！


有一天，不尋常的事發生了。
廚子在廚房裏找蛋。
這些那裏是蛋，看來像乒乓球。
他趁沒人注意時把它們從後門扔出去。

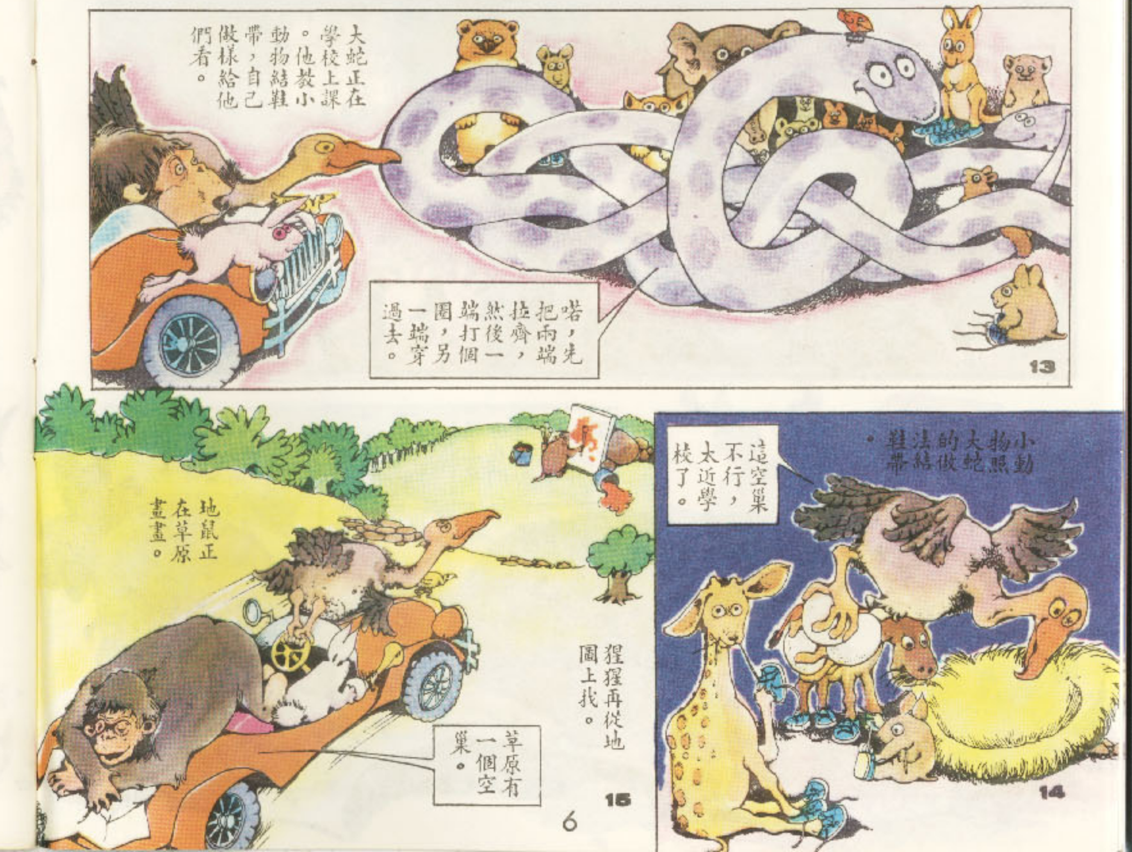

有一隻落在晶晶的車蓋上，破了。是真蛋呀！另外三隻落在晶晶的膝上。這一次，晶晶有生以來第一次沒有說「嗨」！
好呀！我要找一個巢孵蛋，孵出小寶寶後，我可以做教師，把我懂的一切教給他們。
晶晶猛踏油門，要開快點去找巢。


這時晶晶衝來了。
晶晶連「嗨」也不說了，只是駕着跑車亂衝！
對不起！我要趕着去孵蛋，請問那裏有空巢？
等等，讓我看看地圖。
喔唷！


猩猩打開地圖仔細看。
唔，湖邊有一個空巢。
快上車！我們趕快去，我要開始孵蛋。
空巢地圖



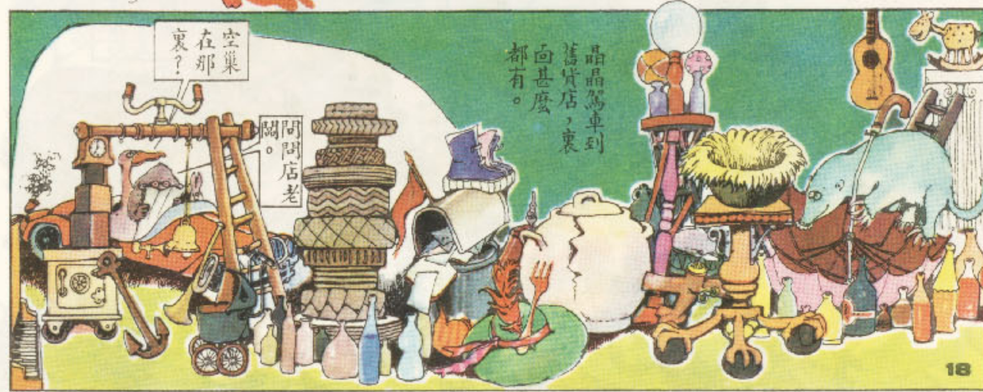
當他們去到湖邊，卻發現空巢在湖裏。
不行，空巢太近水了。
那麼到學校去吧！學校旁邊有一個空巢。



大蛇正在學校上課。他教小動物結鞋帶，自己做樣給他們看。
喏，先把兩端拉齊，然後一端打個圈，另一端穿過去。
小動物照大蛇的做法結鞋帶。
這空巢不行，太近學校了。
地鼠正在草原畫畫。
猩猩再從地圖上找。
草原有一個空巢。



你畫甚麼呀？
我畫那朵雲。
雲不是紅色的呀！
我只有紅色，而且我最喜歡紅色，我把那空巢也髹成紅色。
不能用這巢了！我們到舊貨店去吧，那裏有一個空巢。



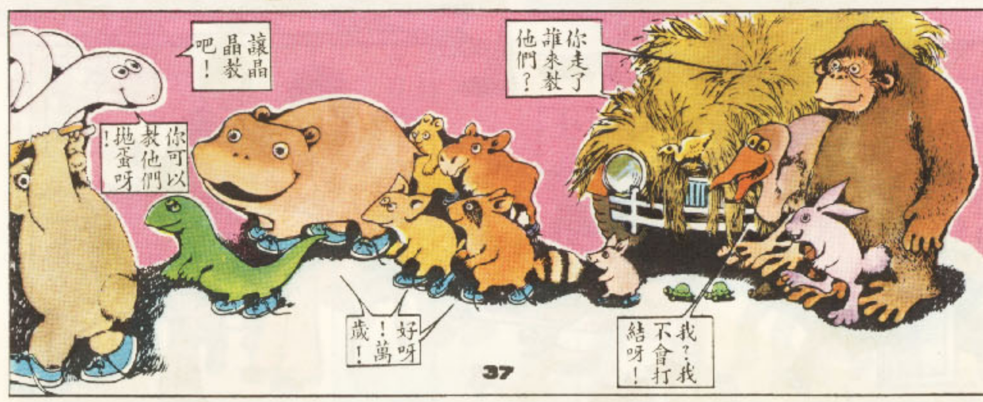
晶晶駕車到舊貨店，裏面甚麼都有。
空巢在那裏？
問問店老闆。



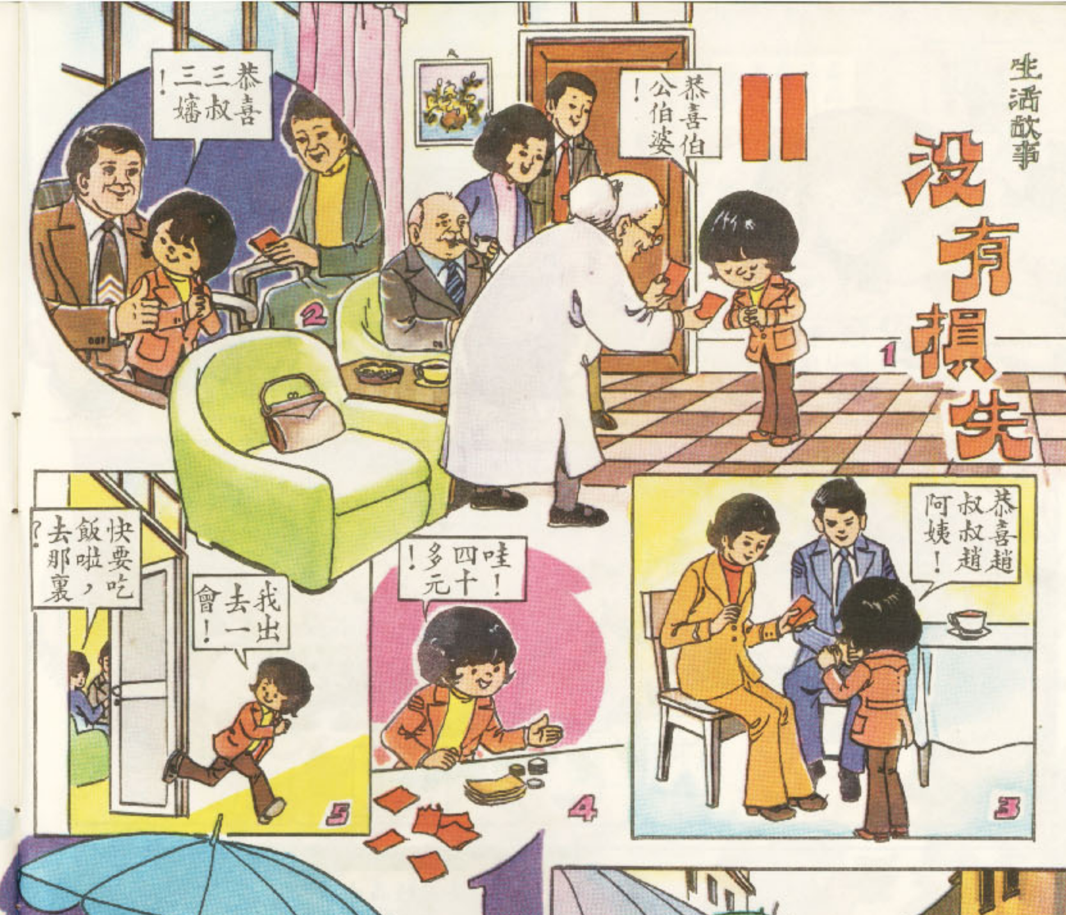
這空巢不能給你，今早有人訂了。
怎辦呢？這是最後一個空巢了。

晶晶，你可以在跑車裏搭個巢呀！
好主意，我去找稻草，你去買個溫度計。
要這溫度計做甚麼？
拿來這裏和蛋放在一起。
晶晶一直留意溫度計。
現在的溫度是暖。
兩小時後。
又暖了一點。
再過兩小時。
唔，夠暖了！
現在要開始工作。
太熱了，要使它涼一下。
晶晶把蛋拋來拋去，像要雜技。
不久，一隻隻小烏龜從蛋裏伸出頭來。
我受不了啦，又起又落又搖又擺又轉來轉去！
請讓我腳踏實地吧！
呀噫！





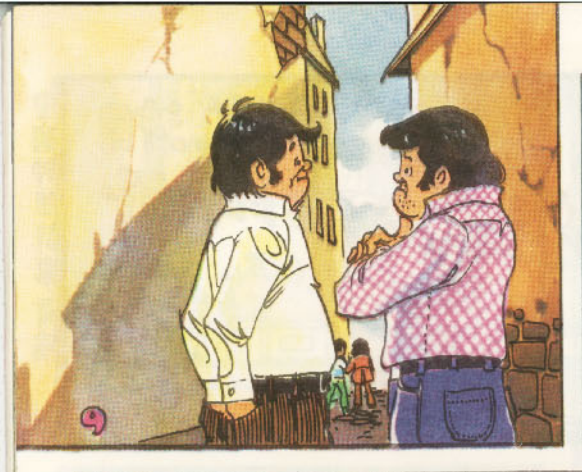



生活故事
11
沒有損失
恭喜伯公伯婆！
恭喜三叔三嬸！
恭喜趙叔叔趙阿姨！
哇！四十多元！
我出去一會！
快要吃飯啦，去那裏？


雪糕

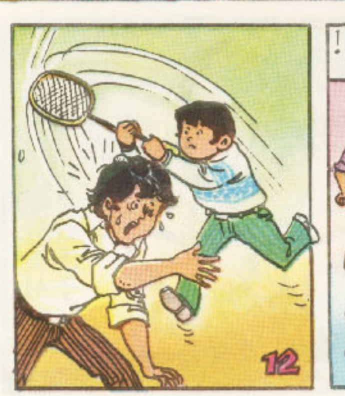

喂，志堅，我請你！


你看，大把利是錢！




小鬼，把身上的錢給我！
沒有呀？
你們要怎樣？


不給我自己拿！






哼，把他們打跑了！
趕快回家吧！


看，四十塊錢還在這裏，沒有損失！
唉！你這身衣服就不止四十塊錢！

湘子求雨

羅翁

韓湘子抱着摔下來的樹枝，變成一條飛龍，飛向神山仙島去。







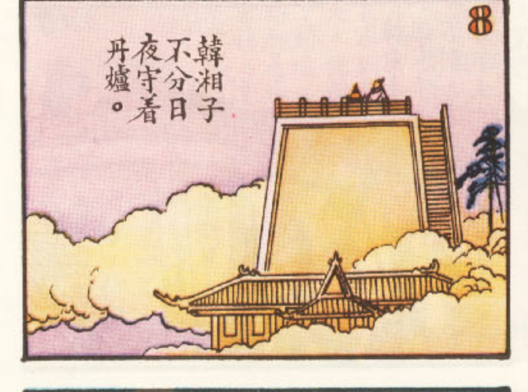






等到靈丹升起的時候，你便及時運氣吸取，這樣你便得道了。

謝謝道長指點

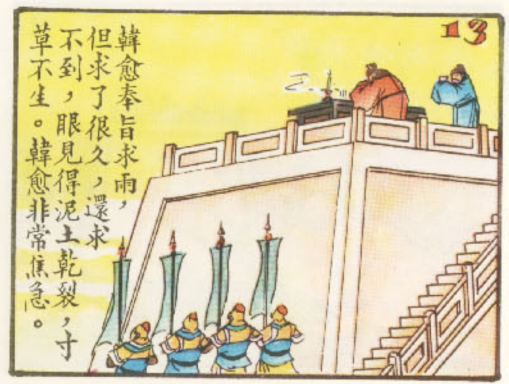







從此他便在仙島潛心修道，立志救渡苦難的人。


韓御史，今年大旱，半年來不下雨雪，農民都鬧飢荒，你可到南郊設壇，代朕祈求雨雪，至緊。
臣遵旨！


韓愈奉旨求雨，但求了很久，還求不到，眼見得泥土乾裂，寸草不生。韓愈非常焦急。


拜見叔父大人！
噢！賢姪，聽說你在回鄉半途失踪，究竟你到那兒去了？
愚姪去學道去！


唔，學道有甚麼用，倒不如考得一官半職，還可以「揚名聲，顯父母」哩！
不，叔父，現在正好有用，我可以替叔叔求雨哩！


真的嗎？你能替我求雨，太好了，就快點，不然，皇上要責罰我了！
好的，不過愚姪不須到祭壇去的！


噫！這是商羊鳥，天將要下大雨了！
湘子吹簫，引來商羊鳥。


商羊鳥跳完舞，韓湘子便把玉簫一指，牠便一飛沖天，大叫三聲，大雨就傾盆般下了。
嘩，好大的雨，農民們得救了！


賢姪，雨下得真好，不過有個問題，因為我也設壇求雨，一直求到今天，現在下的雨，誰知是我求的，還是你求的呢？
這很簡單，我能知道這場雨下了一尺三寸水，你使人去量一量便知道了。


大人，我們把雨水仔細地量過，足有一尺三寸深哩！

（下期還有）



名著改編

野獸和美女

藍莎

1

貝爾是個美麗的小女孩。有一天，爸爸出城去買貨，姐姐們都要爸爸帶好東西回來。大姐要一套漂亮的衣服；二姐要一個閃亮的指環。

爸爸問：「小貝爾，你想要甚麼？」

貝爾說：「爸爸，請你給我帶一朵紅玫瑰花吧！」

2

爸爸到了城裏，給大姐買了套衣服，又給二姐買了個指環，但是卻買不到紅玫瑰花。

「怎麼辦呢？」回家的時候，爸爸一面走，一面想，忽然看見一座堡壘，裏面栽了很多漂亮的紅玫瑰花。「不如進去摘一朵給貝爾吧！」

爸爸進去選了一朵摘下來，不料一隻可怕的野獸突然出現。

野獸說：「你敢摘我的花，我要你的命！」

3

爸爸連忙認錯，可是一點用處也沒有。最後，爸爸說：「請你讓我和女兒再見一面，你再吃我好了！」

野獸答應了他：「好，你一定得回來！」爸爸回到家中，貝爾接過紅玫瑰花，高興地親親爸爸：「這紅玫瑰花漂亮極了，謝謝爸爸！」

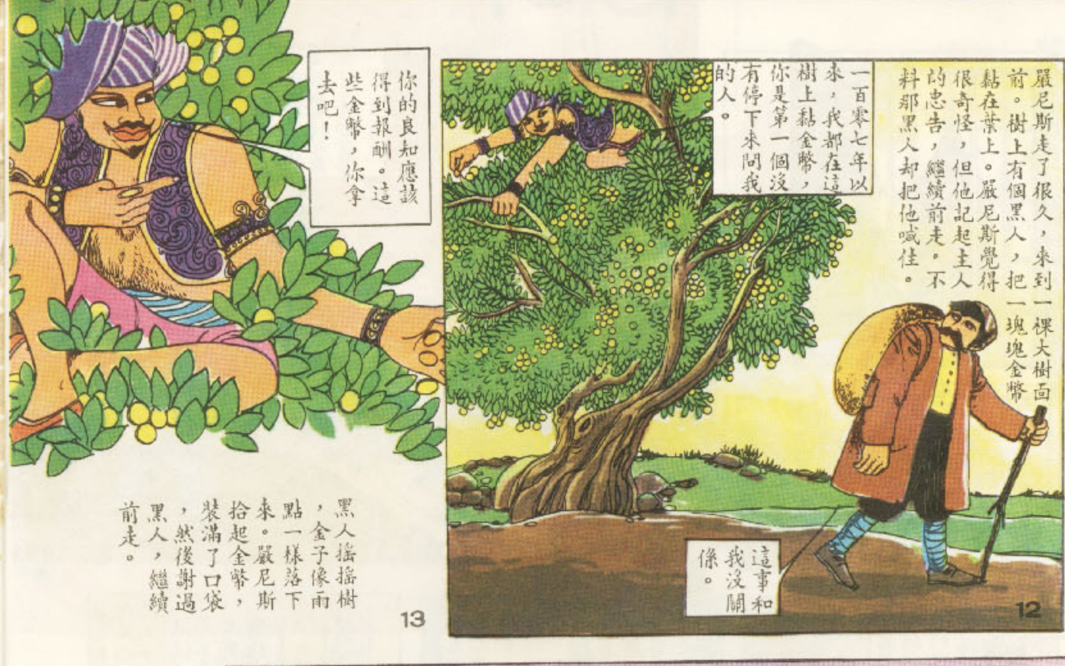
4

但是爸爸卻難過地說：「可惜爸爸要離開你們啦！」

爸爸把經過告訴貝爾，貝爾怎麼也不讓爸爸離開，她要替爸爸去見野獸。


5
貝爾獨自騎馬到堡壘，野獸正在門前等候。
貝爾說：「我爸爸摘了你一朵紅玫瑰花，他是為我摘的，我願意代替他接受你的處罰。」
「哈哈，小姑娘，你真勇敢，我很佩服，跟我來吧！」野獸把她帶進堡壘。
貝爾住在堡壘，天天和野獸在一起。野獸不但沒有傷害她，還對她很好。貝爾這時才知道野獸的樣貌雖然醜，心地却很善良。雖然這樣，貝爾總是想家，
6
她要求野獸讓她回去看看爸爸。野獸說：「我答應你，不過我希望你儘快回到我的身邊。」
貝爾回到家裏，十分高興。當天晚上，她做了個夢，夢見野獸在堡壘的花園中拼命掙扎。
7
貝爾醒來，立刻趕回堡壘，果然看見野獸在花叢中又滾又爬，十分痛苦。
「忍耐點！振作點！我回來啦！」貝爾倒了杯水給野獸喝。
8
野獸喝了水，蹬蹬腿，一翻身，站起來時，竟了變了一個英俊的王子。
王子對貝爾說：「我因為中了魔法，變了一隻野獸。幸虧你溫柔和善的心腸，衝破了魔法，解救了我！」
王子和貝爾以後都在一起，過着幸福的生活。


外國故事
三個金幣
從前，在希臘一個鄉村，住着一個窮農夫名叫嚴尼斯。
嚴尼斯從早忙到晚都不能使妻子和兒子得到溫飽。
後來，嚴尼斯決定到外地去找一份好點的工作。
為了使你們過安樂點的生活，目前我不得不離開你們。等我賺到足夠的錢，我一定回來。
嚴尼斯走了大半個月，到了繁榮的康士旦丁諾布城。因為找事做的人多，嚴尼斯奔波了幾天，最後聽說一個老富翁找僕人，他連忙去應徵。
老富翁很喜歡他，立刻便僱用了他。嚴尼斯對主人很忠心。主人供給他膳宿，但薪金則保留到一大筆才發給他，嚴尼斯也同意了。
十年後，嚴尼斯很想念妻子和兒子，他決定回家，於是向主人辭職。
嚴尼斯，你是個好僕人，這是你應得的報酬──三個金幣。
嚴尼斯不能相信自己的眼睛。工作了十年，只得這麼一點錢！
可是嚴尼斯又沒法和主人理論，他轉身要走時，主人把他喊住。
嚴尼斯，你給我一個金幣，我便給你一個忠告。
嚴尼斯本想拒絕，卻又順從地交還主人一個金幣。
記住，千萬不要問及與你無關的事情。
好的。
嚴尼斯，你再給我一個金幣，我再給你一個忠告。
我怎能只帶着一個金幣回家？
但他又很不甘心地把一個金幣交給主人。
千萬不要離開你要走的道路。
好的。
嚴尼斯再要走時，主人又喊住他，叫他把最後一個金幣，換第三個忠告。
記住，壓抑怒氣，直至天亮。
於是嚴尼斯離開主人。他工作了十年，甚麼也沒有得到。


嚴尼斯走了很久，來到一棵大樹面前。樹上有個黑人，把一塊塊金幣黏在葉上。嚴尼斯覺得很奇怪，但他記起主人的忠告，繼續前走。不料那黑人却把他喊住。
一百零七年以來，我都在這樹上黏金幣，你是第一個沒有停下來問我的人。
這事和我沒關係。
12
你的良知應該得到報酬。這些金幣，你拿去吧！
黑人搖搖樹，金子像雨點一樣落下來。嚴尼斯拾起金幣，裝滿了口袋，然後謝過黑人，繼續前走。
13


過了幾天，嚴尼斯看見三個商人，帶着一大隊騾子走過。因為他們走同一方向，所以嚴尼斯要求讓他騎騾子。當騾隊經過一間酒店時，商人決定進去喝一杯。他們邀嚴尼斯一起去，嚴尼斯想起第二個忠告，決定不離開要走的路，寧願替他們看守騾子。
14
三個商人剛踏進酒店，忽然發生猛烈的地震。酒店塌下來，裏面的人全被活埋。幸好嚴尼斯聽了主人的忠告，現在只有趕着騾子回家。
15


三天以後，嚴尼斯回到了家門。當他的妻子來應門時，竟認不得嚴尼斯。嚴尼斯也不說明，只當是一個陌生人求宿。
我不能請你進屋裏，那邊有一間小木屋，你可以在那裏過夜。
16
嚴尼斯在照料騾子時，忽然看見一個男人進了他的家門。
嚴尼斯十分生氣，抓了鎗走過去。他忽然想起第三個忠告，決定等到天亮再說。
原來她等得不耐煩，另外嫁了人了！
17


嚴尼斯整夜沒睡，天剛剛亮就起來餵騾子。他看見家裏的門打開，那男人走出來。
嚴尼斯呆住了。原來那是他的兒子，現在已長大成人，幸虧昨天晚上沒有傷害他。
媽，我去了！
18
嚴尼斯連忙跑過去，擁抱兒子，和妻子團聚。
嚴尼斯把遭遇告訴他們，又拿出金幣，解下騾背的貨物。這些財產，足夠他們過安樂的生活了。
19


真實故事
野孩子
1
公元一七九八年夏天，法國亞維農地方有兩個獵人在森林區打獵。
為甚麼這些獵犬吠得比平常厲害！
牠們可能發現了猛獸！
汪！
2
一羣獵犬擠在一棵大樹脚下，向樹上狂吠。
汪！
3
原來上面有個半人半獸光着身的孩子，樹過樹地飛躍，想逃避獵犬的追追。
4
一不小心，樹枝折斷了。
汪！
5
幾隻獵犬爭撲上前追咬這赤身的孩子。
汪！嗚！
6
牠逃到那邊去，追！
獵人們趕到的時候，這孩子已經不知去向；一隻獵犬卻被咬死在地上。
7
汪！
獵人們窮追不捨。
8
汪！
獵犬追蹤到一個土坡下的洞，在那裏狂吠。獵人們知道這孩子一定藏在洞裏。
9
大家商量了一會，決定用火烟追他出來。
10
果然把他逼出來了。
11
捉住牠！
他們四面包圍，終於把這孩子捉住。這孩子見無路可逃，就像一鴕鳥樣，把頭鑽到草堆裏去。

12

獵人把這孩子送到警局，十分哄動，大家推測他可能心智不全因而被遺棄。



聾啞病學醫生艾達，想教育這被社會拋棄的可憐孩子。



艾達醫生領養了他，起初不能不用繩子引着他，因為他常常想逃。



後來給他洗澡，剪髮，還預備了衣服鞋子給他，慢慢讓他直立走路。又給他起個名字叫「域陀」。



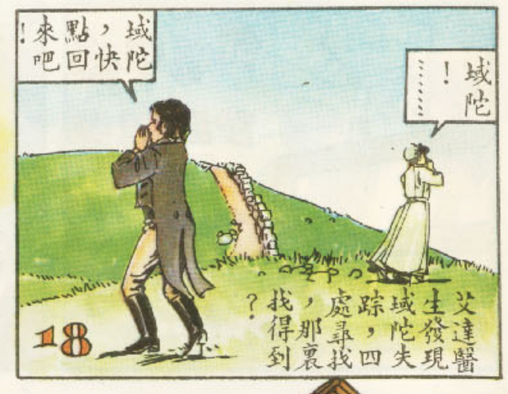
再經艾達醫生苦心教育，又能清楚認識各種用具，並說出名稱來。

經過好多個月，域陀漸漸懂得說「牛奶」了。但始終不會講複雜的說話。



有一天，他乘人不覺，竟離家逃到原野。

不過域陀常常愛站在窗口眺望原野，他孤獨地在森林裏過了十多年，仍很懷念大自然的生活。



艾達醫生發現域陀失蹤，四處尋找，那裏找得到？



域陀逃回山林，找不到食物，便到農家偷雞蛋，被農夫追打。



在這段時間裏，他又回復了野獸般的生活。但他畢竟是人，而且經過教養，在獸性裏還內蘊着感情，偶然會記起艾達醫生和保姆。



艾達醫生找不到域陀，正在納悶，忽然聽見保姆驚叫……



原來域陀站在窗口，艾達醫生立刻開門，他一見艾達醫生，便撲到他的懷裏，兩眼潤濕地抽噎着。

23

以後，域陀再不逃走了，人們時常見到他和艾達醫生一起，他對人很有禮貌。聽說他後來和常人一樣，活到五十多歲哩。(完)


小圓圓
小發明家


能源短缺
少用熱水


妹妹呀，這些科學家，為甚麼不發明一些天然熱能呢？
誰不想發明？可是他們還未曾研究出來呢！


我倒有個新發明，可以自製熱能，又不須花錢。
有沒有搞錯，你能自製熱能，又不花錢？


你不信，現在實驗給你看，好嗎！


這個是放大鏡，它的焦點可以發生很強熱力……
這個我曉得……


現在我用四個，如果成功把水燒熱，這發明可大啦！
那要等呀！
好像有些道理，但，要等多久呢？


你自己等吧！我要做功課哩！


很口渴！


喂，這杯水哥哥用來做實驗的呀！


給他倒還一杯就一樣啦！


呵欠！


嘩！我成功了！


妹妹呀，我試驗成功啦，你看，不到半點鐘，水就開了！

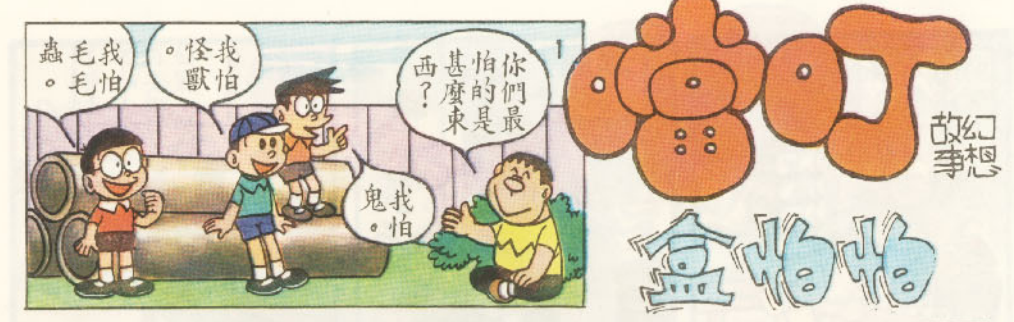

哥哥呀，你的冷開水我唱了，這杯是我給你再倒的！
嗄！


小胖，不要生氣，大發明家都因為有你這種精神才有偉大的成就哩！
捉弄我？

叮噹

幻想故事

怕怕盒


你們最怕的是甚麼東西？
我怕怪獸。
我怕毛毛蟲。
我怕鬼。


怕毛毛蟲？
怕那麼小的東西？


你也應該有怕的東西吧？


這世界上沒有令我害怕的東西。


大雄，胆小鬼，哈哈哈！


我想出一件好玩的事。


……明白了麼？
好，很有趣。


氣死我……


剛才真對不起。


要是你道歉，我可以原諒你。
這是小意思，收下吧！
甚麼東西？是蛋糕嗎？


哇，毛、毛、毛毛蟲！
胆小鬼!!
哇!


呀—哇—嗚！


救命呀！


你說大家欺負你？我來教訓他們！


好，我嚇死他們！
請你幫幫我！


用這個「怕怕盒」。
這種玩具，誰怕呀？
這是特別的。




你也欺負我?!
不。


這個盒子一打開，開盒人最怕的東西便會走出來。


怕！不要呀！不要呀！
真靈呀！


我馬上去報仇。


這是甚麼？給我看一看。


你不當我是朋友？
不，這是給……


小氣！
好人難做。


喂，我送你好東西。

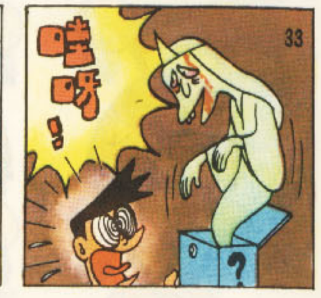

哈哈，你想嚇我？笑話！


開一點就行了。
不要。


還要跟我？


用玩具來嚇我？別小看我吧！


這是甚麼？
大雄，你怎麼了？


哇呀！


你們幹麼？甚麼盒子？




大家在路上睡午覺。
真奇怪！


是大雄的盒子，讓我拿去玩。


裏邊一定有好東西。


這個盒子是大雄剛剛送給我的。


原來他怕的是他媽媽。
哇！不要呀！不要呀！

兒童樂園 半月刊

第五〇六期

目　錄

中華民國六十三年二月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

	本港	外埠
全年24期	HK$ 22.80	HK$ 26.40

訂款請郵寄上址，支票、滙票均可。本港可寄郵票代。

督　印：友聯出版社有限公司
主　編：羅　冠　樵
出版者：兒童樂園半月刊社
發行者：友聯書報發行公司
星馬總經銷：友聯書局有限公司
台灣總經銷：青文出版社
印刷者：天然彩色印刷廠

香港政府核准登記
僑務委員會登記證
台版僑誌字第零零九六號
中華郵政台字第二零三三號
執照登記爲第一類新聞紙
郵政劃撥五四三九號

定價：港幣一元
台幣七元



高秀文　十一歲





聖公會學校
鄧秀微　十四歲

圖畫小習作



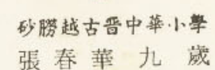






美國格林堝小學
賀　楠　七　歲





砂朥越古晉中華小學
張春華　九　歲



培正學校
潘發木　九　歲

畫謎

替她選裙子

麗莎到服裝店去買裙子，她要選兩條一式一樣的，一條自己穿，一條給學生妹妹麗娜。請你幫她選！

登山

老胡穿了皮靴，揹着背囊，決定獨自爬到這座高山的山頂，你說他該怎樣走才不會迷路呢！